



L'Echo des Copons

Publication officielle de votre commune/205

Givrans, septembre 2016

L'Auberge fait son festival Ô Sapin



Samedi 24 septembre 2016 dès 18 h30
Soirée musicale - Entrée libre

A l'affiche

Dès 19h00

DOOLIN

Musique celtique

Dès 21h30

LES TOUBIBS

Pop Rock

Puis

Jazz Au bistrot



A manger et à boire

Grillades - Petite restauration

Au piano : Jean-Claude Julliat

Vins

Les ténors : Philippe Bovet & Yann Menthonnex

Auberge communale « Au Sapin » - Route de Genolier – 1271 Givrans – Tél. : 022/369 18 01

Pour les besoins de la soirée, seront fermés :

-  le parking de l'Auberge ; parking du Collège des Grands Records à disposition (à 2 min. à pied de l'Auberge),
-  la route de Genolier, de l'Auberge à la Tour de l'Horloge, dès 18h00. Merci de suivre la signalisation qui sera mise en place !



SDIS Nyon-Dôle – Site de Genolier

Tu as 18 ans révolus, tu es en bonne forme physique, tu habites à Genolier, Givrins ou Trélex, tu es disponible et prêt(e) à donner de ton temps pour la collectivité ? Alors n'hésite pas, présente-toi **jeudi 3 novembre 2016 à 19h30** à la nouvelle caserne, chemin de la Brégantenaz 10, à Genolier. Le Capitaine Cédric Neuffer, Chef de Site, tél. 079 207 16 85, et ses coéquipiers t'accueilleront avec plaisir. Nous t'offrons la possibilité de découvrir des horizons nouveaux et une aventure passionnante faite de camaraderie.

Plus de renseignements sur www.sdis-nyon-dole.ch



Ci-contre, l'équipe concours du SDIS Nyon-Dôle du site de Genolier, qui a brillamment fini 1ère de la catégorie Motopompe avec la mention "Très Bien" lors du concours cantonal de la FVSP qui s'est déroulé le 30 avril 2016 à Gimel.

La Fête de la Vigne à Nyon



Pour la 6^{ème} année consécutive, la Fête de la Vigne déploiera ses fastes

Vendredi 30 septembre et samedi 1^{er} octobre 2016

sur la Place du Château à Nyon. Venez célébrer et déguster avec des vignerons et artisans le sang de la terre. Un moment d'amitié et de rencontres à partager en famille et entre amis !



Atelier de bricolage « scrapbooking » à Givrins



Le scrapbooking est un loisir qui laisse libre cours à votre imagination. Il consiste à introduire des photographies dans un décor en rapport avec un thème choisi, dans le but de les mettre en valeur par une présentation plus originale qu'un simple album de photos. C'est un loisir créatif, une forme d'art décoratif, et l'occasion de coucher sur le papier, au travers des photos et des commentaires, l'histoire d'une famille.

Virginie Santoro vous invite à venir participer à son atelier créatif **samedi 8 octobre 2016, à 09h30**, à la Salle des Sociétés, route de la Bellangère 6.

Renseignements et réservation : *Virginie Santoro, tél. 079/513 12 34.*

ROLF MARTIN FRIEDEN

citoyen de Givrins, pilote et passionné d'aviation vous propose
« Flying Dreams – Le rêve de la vie »

6 continents, 32 pays, 260 heures de vol et 60'364 km

un film qu'il présentera **lundi 10 octobre à 19h30** à la Grande salle de Givrins (commentaires en anglais, MAIS toutes les explications seront données en français). Le commandant Rolf Martin Frieden a le plaisir de vous convier sur un voyage inoubliable à bord du HB-PON. Afin de passer un agréable moment, son équipage vous propose un apéritif ainsi que divers rafraîchissements. Pas besoin de bagages ni de passeport, seulement d'un peu de curiosité et d'envie d'évasion.

Avec le soutien de la Municipalité.

Décollage : lundi 10 octobre à 19h30 - Grande salle de Givrins

Confirmation du vol : 079 821 52 72 regula.jaunin@bluewin.ch



Revue 2016 à Genolier

Nous avons le plaisir de vous annoncer les dates de la prochaine Revue de Genolier : **les 21-22 / 28-29 octobre / 4-5 novembre à 20h30 et le 30 octobre à 17h00.**

A cette occasion, le TRAC fêtera son 20^{ème} anniversaire. Raison de plus pour ne manquer la Revue sous aucun prétexte !

Réservation : www.letrac.ch / 079 704.96.22



Prospection géologique sur le territoire de Givrins



Lors de vos balades en forêt, vous pouvez vous retrouver à proximité de cette machine qui apporte un air de Jurassic Park à notre région. Il ne s'agit que d'une foreuse qui, à partir du 26 septembre 2016, effectuera des sondages géologiques pendant une durée d'environ 2 mois. Les forages seront clairement délimités et balisés. L'accès des promeneurs sera bien entendu maintenu pendant toute la durée des investigations.

Crottes de chien, pourquoi ?

Pourquoi tout le monde ne **ramasse** pas les **crottes** de son **chien** ? La question agace le promeneur malchanceux qui aura marché dedans.

Des poubelles pour crottes de chiens sont installées à plusieurs endroits dans le village. Aussi, pas d'excuses ! Par respect d'autrui, vous devez ramasser les déjections de votre ami à quatre pattes. Même à l'extérieur du village !

Chiens en laisse

Notre Règlement communal de police édicte à son art. 70 que les chiens doivent être tenus en laisse sur la voie publique ou dans un lieu accessible au public. Merci de vous y conformer pour une cohabitation harmonieuse entre promeneurs.



Ordures ménagères



Le 19 septembre 2016 étant le lundi du Jeûne Fédéral, jour férié officiel, le ramassage des ordures ménagères se fera le mardi 20 septembre aux heures habituelles.

PAS DE DÉPÔT LA VEILLE - MERCI !

